

## A2.14 Universitair diploma



- Praat over je universitaire studie of doelen.
- Ken woordenschat over hoger onderwijs.
- Leer het hogeronderwijssysteem en de instellingen van uw nieuwe land kennen.

<b>Het college</b>	<i>(La clase / curso)</i>	<b>De stagiair</b>	<i>(El/la becario/a (practicante))</i>
<b>De cursus</b>	<i>(El curso)</i>	<b>De vaardigheid</b>	<i>(La habilidad)</i>
<b>De bachelor</b>	<i>(El grado de bachiller / licenciatura)</i>	<b>Zakken</b>	<i>(Suspender)</i>
<b>De master</b>	<i>(El máster)</i>	<b>Slagen</b>	<i>(Aprobar)</i>
<b>Het diploma</b>	<i>(El diploma)</i>	<b>Afstuderen</b>	<i>(Graduarse)</i>
<b>Het tentamen</b>	<i>(El examen)</i>	<b>Ontwikkelen</b>	<i>(Desarrollar)</i>
<b>De stage</b>	<i>(La práctica (pasantía))</i>		

### 1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto.



1. Waarom heet de kamer het zweetkamertje?
  - a. Omdat docenten daar hard moeten werken.
  - b. Omdat er geen ramen in de kamer zijn.
  - c. Omdat de kamer heel warm werd gemaakt en studenten zenuwachtig zaten te wachten.
  - d. Omdat studenten daar sporten en veel zweten.
2. Wat doet de begeleider met de student in het zweetkamertje?
  - a. Hij zoekt een nieuwe studie voor de student.
  - b. Hij geeft de student direct het diploma.
  - c. Hij vertelt of de student geslaagd is of niet.
  - d. Hij helpt de student met huiswerk.
3. Wat betekent de zin: "Je hebt het gehaald"?
  - a. Je bent geslaagd voor je examen.
  - b. Je moet het examen opnieuw doen.
  - c. Je bent gestopt met je studie.
  - d. Je mag nog niet afstuderen.
4. Wat doen studenten van de faculteit rechtsgeleerdheid in het zweetkamertje?
  - a. Ze studeren geschiedenis.
  - b. Ze doen sportoefeningen.
  - c. Ze delen hun diploma uit.
  - d. Ze schrijven hun naam met een potlood.

1-c 2-c 3-a 4-d

### 2. Gramática: Indicaciones temporales para onvtooid verleden tijd (gisteren, vorige week)



Expresiones como gisteren, vroeger, vorige week ayudan a indicar el uso del onvtooid verleden tijd.

1. Después de estas expresiones, normalmente va un verbo en el onvtooid verleden tijd.

**Tijdsaanduiding** (Indicación de tiempo)

**Voorbeeld** (Ejemplo)

Gisteren (Ayer)	Gisteren werkte ik thuis. (Ayer trabajé en casa.)
Vorige week (La semana pasada)	Vorige week ging ik naar de cursus. (La semana pasada fui al curso.)
Vorige maand (El mes pasado)	Vorige maand studeerde ik af. (El mes pasado me gradué.)
Toen (Cuando / entonces)	Toen ik klein was, wilde ik leraar worden. (Cuando era pequeño, quería ser profesor.)
Op zondag (Los domingos)	Op zondag gingen we wandelen. (Los domingos íbamos a pasear.)
Eerder (Antes)	Eerder leerde ik Spaans. (Antes aprendí español.)
Vroeger (Antes / antiguamente)	Vroeger studeerde hij geneeskunde. (Antes él estudiaba medicina.)
Destijds (En aquel entonces)	Destijds woonde ik in Leiden. (En aquel entonces vivía en Leiden.)
Een jaar geleden (Hace un año)	Een jaar geleden begon ik met mijn studie. (Hace un año empecé mis estudios.)

1. \_\_\_\_\_ maakte ik aantekeningen tijdens het college over de masteropleiding.  
a. Nu      b. Morgen      c. Gisteren      d. Straks
2. \_\_\_\_\_ had ik een belangrijk tentamen voor mijn bachelor.  
a. Elke week      b. Deze week      c. Vorige week      d. Volgende week

1. Gisteren 2. Vorige week

**Reescribe las frases**

1. (Gisteren) Ik werk drie dagen per week thuis.

\_\_\_\_\_

(Ayer trabajaba tres días por semana desde casa.)

2. (Vorige week) Ik ga elke week naar mijn Nederlandse les.

\_\_\_\_\_

(La semana pasada fui a mi clase de neerlandés.)

3. (Vroeger) Ik woon in Amsterdam en ik heb nog geen kinderen.

\_\_\_\_\_

(Antes vivía en Ámsterdam y todavía no tenía hijos.)

### 3.Ejercicios



#### 1. Relaciona los elementos que tienen un significado relacionado.

- |                 |                        |
|-----------------|------------------------|
| a. het college  | 1. een diploma halen   |
| b. het tentamen | 2. het examen          |
| c. afstuderen   | 3. de hoorles          |
| d. slagen       | 4. een voldoende halen |

a-3 b-2 c-1 d-4

#### 2. Estudiar en la universidad: información para nuevos estudiantes (Audio disponible en la aplicación)

**Rellena los huecos:** zakte, cursussen, diploma, slaagde, opleiding, bachelor, master, stagiair, colleges, afstuderen, tentamen, slaag, stage

Ga je studeren aan een universiteit in Nederland? Eerst kies je een \_\_\_\_\_. Veel studenten beginnen met een \_\_\_\_\_ en gaan daarna door met een \_\_\_\_\_. Je volgt \_\_\_\_\_ en \_\_\_\_\_; aan het einde van een cursus is er vaak een \_\_\_\_\_. Als je genoeg punten haalt, \_\_\_\_\_ je en kun je later je \_\_\_\_\_ halen.

Veel opleidingen hebben ook een \_\_\_\_\_. Tijdens de stage werk je bij een bedrijf of organisatie en oefen je belangrijke vaardigheden. Vorige week vertelde een \_\_\_\_\_ op onze afdeling dat hij vorig jaar voor een tentamen \_\_\_\_\_. Hij deed het tentamen later opnieuw en \_\_\_\_\_. Nu wil hij \_\_\_\_\_ en zich verder ontwikkelen in zijn vak.

*¿Vas a estudiar en una universidad en los Países Bajos? Primero eliges una **opleiding**. Muchos estudiantes empiezan con un **bachelor** y luego continúan con un **master**. Asistes a **colleges** y **cursussen**; al final de un curso suele haber un **tentamen**. Si obtienes suficientes puntos, **slaa**g y más tarde puedes conseguir tu **diploma**.*

*Muchas titulaciones también tienen una **stage**. Durante la **stage** trabajas en una empresa u organización y practicas habilidades importantes. La semana pasada, un **stagiair** de nuestro departamento contó que el año pasado **zakte** en un tentamen. Hizo el tentamen de nuevo más tarde y **slaa**gde. Ahora quiere **afstuderen** y desarrollarse más en su especialidad.*

1. Welke stappen noemt de tekst van beginnen tot het krijgen van een diploma?

\_\_\_\_\_

2. Wat leert iemand tijdens een stage en wat gebeurde er met de stagiair volgens de tekst?

\_\_\_\_\_

### 3. Escucha el fragmento de audio e indica si las siguientes afirmaciones son verdaderas o falsas.

- Ze start binnenkort met een bacheloropleiding in Rotterdam.  
Het eerste examen vindt plaats na de zomer.  
Ze zoekt een stage om nieuwe vaardigheden te leren.

- | Verdadero                | Falso                    |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



### 4. Elige la solución correcta

- Vorige week \_\_\_\_\_ ik voor het tentamen van mijn cursus Nederlands. *(La semana pasada suspendí el examen de mi curso de neerlandés.)*  
a. zakken      b. gezakt      c. zakte      d. zak
- Gisteren \_\_\_\_\_ mijn vriendin voor haar bachelor en kreeg ze haar diploma. *(Ayer mi amiga aprobó la licenciatura y recibió su diploma.)*  
a. slagen      b. slaagde      c. geslaagd      d. slaagt
- Een jaar geleden \_\_\_\_\_ veel studenten voor het eerste college omdat het moeilijk was. *(Hace un año muchos estudiantes suspendieron el primer examen porque era difícil.)*  
a. zakken      b. zakte      c. zakten      d. gezakt

1. zakte 2. slaagde 3. zakten

### 5. Lee el diálogo y responde a las preguntas

**Student (Sofia):** *Hoi, ik heb in Spanje een diploma en ik wil hier een master volgen. Hoe zit het met bachelor en master in Nederland?*

*(Hola, tengo un título de España y quiero hacer un máster aquí. ¿Cómo funcionan el bachelor y el máster en los Países Bajos?)*

**Medewerker Studentendesk** *Meestal heb je eerst een bachelor nodig; daarna kun je een master doen. We moeten je diploma en je vakkenlijst bekijken.*

**(Mark):** *(Normalmente primero necesitas un bachelor; después puedes cursar un máster. Tenemos que ver tu título y tu lista de asignaturas.)*

**Student (Sofia):** *Oke, en moet ik eerst cursussen volgen of tentamens doen voordat ik mag beginnen?*

*(Vale, y tengo que hacer antes cursos o exámenes antes de poder empezar?)*

**Medewerker Studentendesk** *Dat hangt van de opleiding af; soms krijg je vrijstellingen, soms moet je nog een cursus volgen en een tentamen afleggen.*

**(Mark):** *(Depende del programa; a veces convalidan asignaturas y otras veces tienes que hacer un curso y presentar un examen.)*

1. Welke opleiding wil Sofia doen: een bachelor of een master?

2. Wat zegt Mark dat Sofia moet laten zien om te kunnen starten met de master?



## 6. Responde a las preguntas usando el vocabulario de este capítulo.

*Ik studeer ... aan ... / Ik wil ... gaan studeren. / Gisteren / vorige week heb ik ... gedaan en toen ... / Voor het tentamen heb ik ... geoefend en ik ben geslaagd / gezakt.*

1. Welke opleiding volg je nu of welke studie wil je in Nederland gaan doen? Vertel kort waarom.  
\_\_\_\_\_
2. Hoe ging je laatste tentamen of cursus? Vertel wat je gisteren of vorige week deed om je voor te bereiden.  
\_\_\_\_\_

## 7. Redacción de correspondencia



---

---

---

<b>Verbos importantes</b>	<b>Zakken</b> ( <i>caer</i> )	<b>Slagen</b> ( <i>golpear</i> )
ik	Onvoltooid verleden tijd (OVT) zakte	Onvoltooid verleden tijd (OVT) sloeg
jij/je	zakte	sloeg
hij/zij/ze/het	zakte	sloeg
wij/we	zakten	sloegen
jullie	zakten	sloegen
zij/ze	zakten	sloegen